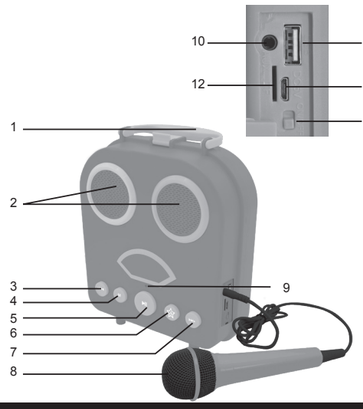
Mon enceinte connectée
My connected speaker



MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUALE DI ISTRUZIONI
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING

LEXIBOOK®

BTC050series

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.
Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.

1. Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
2. Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.
3. Conservez ce mode d'emploi pour des besoins futurs.
4. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
5. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
6. L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération.
7. Utilisez uniquement les attaches/accessoires recommandés par le fabricant.
8. Utilisez les pièces de remplacement recommandées par le fabricant.
9. Installez en respectant les consignes du fabricant.
10. Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.
11. Appuyez délicatement sur les boutons. Une pression trop forte pourrait endommager l'appareil.
12. Respectez l'environnement : éliminez les piles par l'entremise des points de collecte prévus à cet effet.
13. Assurez-vous toujours que le produit est débranché de toute source d'alimentation avant de le déplacer ou nettoyer. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec.
14. Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
15. Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour manutention ou réparation.
16. Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.
17. Ne montez pas cet appareil sur un mur ou un plafond.
18. Ne placez pas cet appareil à proximité de TV, haut-parleurs ou tout autre objet à fort champ magnétique.
19. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
20. Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante .
21. Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
22. L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical .
23. Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

ALIMENTATION

Le Karaoké portable avec micro fonctionne avec un câble de charge USB (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) 5.0V ⎓ 1.0A.
Entrée : 100-240V~50/60Hz

Alimentation secteur
1. Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
2. Insérez une extrémité du câble USB dans le port de charge micro USB situé sur le côté de l'appareil.
3. Branchez l'autre extrémité du câble USB à votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB connecté à une prise murale. La LED située à l'avant de l'appareil s'allumera lors de sa mise en charge.
4. Une fois le chargement terminé, la LED s'éteindra.

Note : Le câble USB sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.
Le câble de charge USB fonctionne également durant la lecture de musiques.

AVERTISSEMENT:
- Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente. (Instructions réservées au service après-vente, les piles ne doivent pas être remplacées par un utilisateur).
- La batterie ne doit pas être exposée à de fortes chaleurs, telles que la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.
- D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB. Dans la mesure ou l'appareil ne fonctionnerait pas, veuillez le changer de place.

EMPLACEMENT DES TOUCHES

1. Poignée
2. Enceintes
3. Bouton précédent/VOL –
4. Bouton MODE
5. Bouton LECTURE/PAUSE
6. Bouton pour activer la fonction karaoké
7. Bouton suivant/VOL +
8. Microphone
9. Voyant LED du programme
10. Entrée auxiliaire/micro
11. Port USB pour lecture audio
12. Port pour carte mémoire
13. Port de charge USB
14. Bouton Marche/Arrêt

FONCTIONS & MODES

MODES
Votre lecteur musical inclut 4 modes : Sans fil, USB, carte TF et Aux-in.
Pour les **modes USB et carte TF**, mettez l'appareil en marche et insérez une carte TF ou une clé USB (non incluses) dans le port adéquat et l'appareil lira automatiquement le contenu.
En **mode Aux-in**, les boutons lecture / pause, Précédent et Suivant de l'appareil sont désactivés. Utilisez les commandes de votre lecteur audio pour un meilleur contrôle de la musique.

FONCTIONS
- Appuyez sur le bouton 4 pour sélectionner le mode désiré.
- En mode sans fil, USB et carte TF, appuyez sur ▶I pour lire ou mettre sur pause les fichiers audio de votre lecteur.
- En mode sans fil, USB et carte TF, appuyez sur les boutons I◀◀ ou ▶▶I pour lire la piste précédente ou suivante.
- Dans les quatre modes possibles, appuyez et maintenez enfoncés les boutons I◀◀ ou ▶▶I pour baisser ou augmenter le volume.
- Karaoké : Appuyez sur le bouton 6 (voir schéma) pour activer la fonction karaoké, atténuer le volume de la voix du chanteur et chanter comme une star. Pour désactiver la fonction Karaoké, appuyez de nouveau sur le bouton 6.
- Avec le karaoké portable vous pouvez chanter des chansons en connectant un microphone (inclus) à l'appareil en mode sans fil, USB ou carte TF.

ATTENTION : Baissez toujours le niveau du volume. Autrement votre audition pourrait être endommagée.

SPÉCIFICATIONS

Entrée	USB DC 5.0V ⎓ 1.0A
Batterie	Batterie en lithium 3.7V ⎓ 1200mAh
Fréquence	2402 – 2480 MHz
Puissance de transmission	-24.12dBm

La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW.

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Nous, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

Désignation : Enceinte portable avec micro
Référence : BTC050series

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type BTC050 est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://www.lexibook.com/doc/btc050/btc050_3.pdf

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

ENTRETIEN & GARANTIE

Pour éviter tout incendie ou électrocution, débranchez l'appareil de l'alimentation au courant CA quand vous le nettoyez. Nettoyez et essuyez les parties en plastique avec précaution.

Note: Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Référence : BTC050series
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
© Lexibook®

Lexibook S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com.

Ce produit n'est pas un jouet.

http://www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Élimination de la batterie de ce produit
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/EU. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'amener votre produit à un site de collecte des déchets et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargeable. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et batteries rechargeables. Ne jetez jamais le produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

Pour accéder au manuel d'instruction complet, merci de vous référer à notre site internet www.lexibook.com

ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT.
Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

1. Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
2. Keep these instructions in good condition. Heed all warnings. Follow all instructions.
3. Save this Instruction Manual for future reference.
4. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
5. No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
6. Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
7. Only use accessories, which are specified by the manufacturer.
8. Use replacement parts, which are specified by the manufacturer.
9. Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
10. Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
11. Press the player's buttons gently. Pressing them too hard can damage the player.
12. Dispose of used batteries in an environmental-responsible manner.
13. Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before moving or cleaning. Clean it with dry cloth only.
14. Turn off the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
15. This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the electronics repair shop of your choice for inspection and repair.
16. NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
17. Don't mount this product on a wall or ceiling.
18. Do not place the unit near TV's, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
19. Do not leave the unit unattended when it is in use.
20. Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
21. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
22. The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.
23. Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

POWER SOURCES

The portable karaoke operates with the micro USB charging cable (included) or with a USB type adaptor (not included) 5.0V⎓1.0A. Input: 100-240V~50/60Hz

Power supply
1. Check that the unit is switched off.
2. Insert the small end of the micro USB cable (included) into the micro USB charging port on the side of the unit.
3. Connect the other end of the micro USB cable into the USB port of your powered computer or USB type power adaptor and connect it to a wall socket. The LED in the front of the unit lights up in red when the device is charging.
4. Once loading is complete the LED light will turn off.

Note: Please note that the micro USB cable can be used for battery charging only and not for data transfer.
The micro USB cable can be used for charging during playback.

WARNING:
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery. (For service instructions only; battery is not intended to be replaced by the user).
- The battery should not be exposed to high temperatures, such as sunlight, fire or anything similar.
- Significant electromagnetic interference or electrostatic discharges may cause the device to malfunction or lose data. If the device is not functioning correctly, switch it off and then on again, or unplug the USB cable. In case the function could not resume, please use the product in other location.

LOCATION OF CONTROLS

1. Handle
2. Speakers
3. Backward button/VOL -
4. MODE button
5. PLAY/PAUSE button
6. Button to activate the karaoke function
7. Forward button/VOL +
8. Microphone
9. PROGRAM LED indicator
10. AUX IN / MIC Jack
11. USB port for audio playback
12. TF card slot
13. Charging USB port
14. On/Off button

FUNCTIONS & MODES

MODES
Your digital player includes 4 modes: Wireless, USB, TF and Aux-in.
For the **USB and TF card modes**, power on the unit and insert a USB Flash Drive or a TF card (not included) into the port. The player will automatically start playing music.
In **Aux-in mode**, the PLAY/PAUSE, PREVIOUS and NEXT buttons on the speaker are disabled. Please use the control buttons on your music player to get the best control experience of the music

FUNCTIONS
- Press on the button 4 to select the desired mode.
- In Wireless, USB and TF modes, press ▶I for playback or pause the music.
- In Wireless, USB and TF modes, press I◀◀ or ▶▶I to go to the previous or next track.
- In all modes, long press I◀◀ or ▶▶I to decrease / increase the volume.
- Karaoke : Press the button 6 to activate the karaoke function, turn down the singer's voice, and sing like a real star. To deactivate the karaoke function, press again the same button
- With your portable karaoke you can sing the songs by connecting a microphone (included) to the unit under wireless, USB or TF card mode

CAUTION : Too high volume can damage your hearing. For this reason, lease turn the volume down.

SPECIFICATIONS

Input power	USB DC 5.0V ⎓ 1.0A
Battery	Lithium battery 3.7V ⎓ 1200mAh
Frequency range	2402-2480MHz
Transmission power	-24.12dBm

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Kind of product: Portable speaker with Microphone
Type designation: BTC050

Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type BTC050 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lexibook.com/doc/btc050/btc050_3.pdf

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

MAINTENANCE & WARRANTY

To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the power source when cleaning. Use a soft, clean cloth moistened with plain, lukewarm water to clean the exterior of the unit.
NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.
Reference: BTC050series
Designed and developed in Europe – Made in China
© Lexibook®

This product is not a toy.

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com.

www.lexibook.com

Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

Correct disposal of batteries in this product
(Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. We strongly advise you to take your product to an official collection point or service center to have a professional remove the rechargeable battery. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.

For the complete and full instruction manual, please refer to our website www.lexibook.com

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA ESTA SECCIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO.
Antes de utilizar el equipo, asegúrese de leer con cuidado todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son precauciones generales y puede que no tengan aplicación a su equipo.

1. Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
2. Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
3. Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.
4. No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares secos.
5. No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto.
6. No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
7. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
8. Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.
9. Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
10. Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.
11. Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.
12. Deseche las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.
13. Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Límpielo únicamente con un paño seco.
14. Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.
15. En el interior del producto no hay piezas reparables por parte del usuario. No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.
16. NO PERMITA NUNCA que nadie, especialmente los niños, metan nada en los orificios, las ranuras o cualquier otra abertura de la carcasa de la unidad, ya que esto podría tener como resultado una descarga eléctrica mortal.
17. No monte este producto sobre una pared o un techo.
18. No coloque la unidad cerca de aparatos de TV, altavoces u otros objetos que generen fuertes campos magnéticos.
19. No deje la unidad desatendida cuando se encuentre en funcionamiento.
20. Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
21. La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.;
21. El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado o tropical;
23. Las pilas deben desecharse de manera conforme. Depositelas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente.

¡ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

El Karaoke portátil funciona con el cable de carga micro USB (incluido) o con un adaptador de tipo USB (no incluido) de 5.0V⎓1.0A. Entrada: 100-240V~50/60Hz

Alimentación
1. Compruebe que la unidad está apagada.
2. Conecte el extremo más pequeño del cable micro USB (incluido) al puerto de carga micro USB de la parte lateral de la unidad.
3. Conecte el otro extremo del cable micro USB al puerto USB de su ordenador o adaptador de alimentación tipo USB y conecte éste a una toma de corriente. El LED en la parte frontal de la unidad estará iluminado en rojo cuando el dispositivo se esté cargando.
4. Una vez completada la carga, el LED se apagará.

Nota: Tenga en cuenta que el cable USB podrá utilizarse únicamente para la carga de la batería y no para la transferencia de datos.
El cable micro USB podrá utilizarse para la carga durante la reproducción.

ADVERTENCIA:
- Existe peligro de explosión si la pila se coloca de forma incorrecta al reemplazarse. Sustituya la pila por una misma o equivalente únicamente. (Para instrucciones de servicio únicamente; la pila no debe ser sustituida por el usuario).
- No exponga la pila a altas temperaturas, tales como la luz del sol, fuegos o similares.
- Cualquier interferencia electromagnética o descarga electrostática importante podrá hacer que el aparato no funcione correctamente o se pierdan los datos almacenados en su memoria. En caso de que el aparato no funcione correctamente, apáguelo y vuelva a encenderlo, o bien desenchufe el cable USB. Si aun así no funcionara, use el producto en otra ubicación.

SITUACIÓN DE LOS CONTROLES

1. Manilla
2. Altavoces
3. Botón de retroceso/VOL –
4. Botón de Modo
5. Botón de REPRODUCIR/PAUSAR
6. Botón para activar la función de karaoke
7. Botón de avance/VOL +
8. Micrófono
9. Indicador LED de PROGRAMACIÓN
10. Conector de entrada AUX / Conector de micrófono
11. Puerto USB para reproducción de Audio
12. Ranura de tarjetas para tarjeta de memoria
13. Puerto micro USB para carga
14. Interruptor On/Off para encender y apagar el dispositivo

FUNCTIONES & MODOS

MODOS
El reproductor digital incluye diferentes opciones de conectividad: Sin cables, USB, tarjeta TF y entrada auxiliar (LINE IN).
Puerto USB / de tarjeta TF: Encienda el aparato e introduzca una memoria USB / una tarjeta de memoria (no incluida) en el Puerto. La unidad reproducirá automáticamente la música.
Cuando el altavoz está en el **modo AUX** in, los botones REPRODUCIR/ PAUSAR, ANTERIOR y SIGUIENTE permanecen deshabilitados en el altavoz. Utilice los controles de su reproductor musical para optimizar su experiencia musical.

FUNCTIONES
- Para cambiar de modo, pulse el botón 4.
- En modo sin cables, USB y tarjeta TF, pulse Reproducción/Pausa para reproducer o pausar los archivos de audio de su reproductor.
- En modo sin cables, USB y tarjeta TF, pulse los botones I◀◀ y ▶▶I para reproducir la pista anterior o siguiente.
- En los cuatro modos posibles, pulse y mantenga presionados los botones I◀◀ o ▶▶I para bajar o subir el volumen.
- Karaoke : Presiona el botón 6 para activar la función de karaoke, bajar la voz del cantante y cantar como las verdaderas estrellas. Para desactivar la función de karaoke, presiona de nuevo el mismo botón
- Con el karaoke portátil, podrá cantar canciones conectando un micrófono (incluido) a un aparato en los modos sin cables, USB o tarjeta TF.

PRECAUCIÓN: un volumen demasiado elevado puede dañar los oídos. Por esta razón, debe bajar el volumen.

ESPECIFICACIONES

General

Entrada	USB DC 5.0V ⎓ 1.0A
Batería	Batería de litio 3.7V ⎓ 1200mAh
Frequencia	2402 – 2480 MHz
Potencia de transmisión	-24.12dBm

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Tipo de producto: Altavoz portátil con micrófono
Designación de tipo: BTC050

Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico BTC050 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://www.lexibook.com/doc/btc050/btc050_3.pdf

Yiu Wai Man
Gerente de desarrollo de productos
Hong Kong

MANTENIMIENTO & GARANTIA

Para evitar fuego o peligro de descarga eléctrica, desconecta la unidad de la red eléctrica de CA antes de proceder a su limpieza. Utiliza un paño blando, limpio, humedecido con agua natural tibia para limpiar el exterior de la unidad. Se recomienda conservar el embalaje para consultas en el futuro.

NOTA: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

Referencia: BTC050series

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China
© Lexibook®

Este producto no es un juguete.

España
Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Protección medioambiental
¡Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

Eliminación apropiada de las baterías de este producto
(aplicable en países con sistemas de recogida selectiva) Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable incorporada cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales. La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Le aconsejamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio para que un profesional retire la batería recargable. Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías recargables. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías recargables conjuntamente con los residuos domésticos normales. Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

Para ver el manual de instrucciones completo, visite nuestro sitio web www.lexibook.com

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

POR FAVOR, LEIA ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPAMENTO.
Antes de usar a unidade, certifique-se de que lê com atenção todas as instruções de funcionamento. Tenha em conta que estas são precauções gerais e podem não abranger a sua unidade.

1. Leia este manual de instruções antes de tentar ligar ou utilizar o aparelho.
2. Guarde estas instruções em bom estado. Leve todos os avisos a sério. Siga todas as instruções.
3. Guarde este manual de instruções para futuras referências.
4. O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do produto. Use apenas em locais secos.
5. Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do produto.
6. As entradas de ventilação não devem ser cobertas.
7. Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
8. Utilize peças sobresselentes especificadas pelo fabricante.
9. Instale a unidade de acordo com as instruções do fabricante.
10. Coloque a unidade onde exista uma boa ventilação. Coloque o sistema numa superfície plana, dura e estável. Não exponha a temperaturas acima dos 40 ºC. Deixe, pelo menos, 10 cm de espaço entre a parte traseira ou superior da unidade e 5 cm de cada lado.
11. Prima gentilmente os botões do leitor. Se os premir com demasiada força, pode danificar o leitor.
12. Elimine as pilhas gastas de um modo amigo do ambiente.
13. Certifique-se sempre de que o produto está desligado da alimentação antes de o mover ou limpar. Limpe-o apenas com um pano seco.
14. Desligue o produto durante trovoadas, tempestades ou quando não for usado durante um longo período de tempo.
15. Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar você mesmo o produto. Apenas pessoal qualificado deverá efetuar reparações. Leve o produto a uma loja de reparação de produtos eletrónicos para que se proceda à inspeção e reparação.
16. NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, inserir algo nos orifícios, ranhuras ou outras aberturas na estrutura da unidade, pois isso pode dar origem a um choque elétrico fatal.
17. Não monte este produto numa parede ou teto.
18. Não coloque a unidade perto de televisões, altifalantes e outros objetos que gerem campos magnéticos fortes.
19. Não deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver a ser usada.
20. Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
21. Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
22. O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado e/ou tropical.
23. As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

ALIMENTAÇÃO

O Karaoke portátil funciona com o cabo de carregamento micro USB (incluído) ou com um adaptador do tipo USB (não incluído) de 5.0V ⎓ 1.0A. Entrada: 100-240V~50/60Hz

Funcionamento AC
Alimentação
1. Certifique-se de que a unidade está desligada.
2. Ligue a extremidade pequena do cabo micro USB (incluído) na porta de carregamento micro USB na parte lateral da unidade.
3. Ligue a outra extremidade do cabo micro USB na porta USB do seu computador ligado à alimentação ou adaptador de alimentação do tipo USB, e ligue a uma tomada de parede. O LED na frente da unidade acende a vermelho quando o dispositivo estiver a carregar.
4. Quando o carregamento estiver completo, o LED desliga-se.

Nota: Tenha em conta que o cabo micro USB só pode ser usado para carregar a bateria e não serve para a transferência de dados.
O cabo micro USB pode ser usado para carregar durante a reprodução.

AVISO:
- Perigo de explosão se a bateria for colocada incorrectamente. Substitua-a apenas por uma mesma bateria ou equivalente. (Apenas para instruções de reparação. A bateria não foi criada para ser substituída pelo utilizador).
- A bateria não deverá ser exposta a temperaturas elevadas, como luz directa do sol, fogo ou algo semelhante.
- A interferência eletromagnética significativa ou as descargas eletrostáticas podem causar o mau funcionamento do dispositivo ou a perda de dados. Se o dispositivo não funcionar corretamente, desligue-o e volte a ligá-lo, ou desligue o cabo USB. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutro local.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

1. Pega
2. Altifalantes
3. Botão de retroceder/VOL –
4. Botão do Modo
5. Botão de REPRODUÇÃO/PAUSA
6. Botão para ativar a função de karaoke
7. Botão de avançar/VOL +
8. Microfone
9. Indicador LED do programa
10. Entrada AUX IN / Entrada para microfone
11. Porta USB para reprodução de áudio
12. Ranhura para cartão de memória
13. Porta micro USB para carregamento
14. Interruptor de ligar/desligar para ligar e desligar o dispositivo

FUNÇÕES & MODOS

MODOS
O leitor inclui diferentes modos: Sem fios, USB, cartão TF (até 32GB) e entrada auxiliar (LINE IN).
Porta USB/para cartão TF : Ligue o aparelho e insira uma pen USB / um cartão TF (não incluída) na porta O aparelho reproduz automaticamente a música.
Quando o altifalante estiver no **modo AUX**, os botões de REPRODUÇÃO/ PAUSA, ANTERIOR e SEGUINTE no altifalante estão desativados. Use os controlos no ecrã do seu leitor de música para obter a melhor experiência de controlo da música.

FUNÇÕES
- Para mudar de modo, prima o botão 4.
- No modo sem fios, USB e cartão TF, prima Reprodução/Pausa para reproduzir ou pausar os ficheiros de áudio do seu leitor.
- No modo sem fios, USB e cartão TF, empurra os botões I◀◀ e ▶▶I para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.
- Nos quatro modos possíveis, empurra e mantenha empurrados os botões I◀◀ ou ▶▶I para diminuir ou aumentar o volume.
- Karaoke : Prima o botão 6 para ativar a função de karaoke, baixar a voz do cantor e cantar como uma estrela. Para desativar a função de karaoke, prima de novo o mesmo botão
- Com o karaoke portátil, pode cantar canções ligando um microfone (incluído) ao aparelho através sem fios, USB ou cartão TF.

CUIDADO: Um volume muito elevado pode dar origem a lesões auditivas. Por isso, baixe o volume.

ESPECIFICAÇÕES

Gerais

Entrada	USB DC 5.0V ⎓ 1.0A
Bateria	Bateria de lítio 3.7V ⎓ 1200mAh
Frequência	2402 – 2480 MHz
Potência de transmissão	-24.12dBm

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Nós, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - França

Tipo de produto: Altifalante portátil com microfone
Designação do tipo: BTC050

O abaixo assinado Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio BTC050 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.lexibook.com/doc/btc050/btc050_3.pdf

Yiu Wai Man
Gerente de Desenvolvimento de Produto
Hong Kong

MANUTENÇAO & GARANTIA

Para prevenir fogo ou perigo de choque, desligue a sua unidade da alimentação quando proceder à limpeza. Use um pano suave e limpo, ligeiramente embebido em água morna para limpar o exterior da unidade. Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências.
NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: BTC050series
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

Este produto não é um brinquedo.

© Lexibook®

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas: www.lexibook.com

Protecção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho num centro de recolha (se disponível).

Eliminação correta das baterias neste produto
(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional retire a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

Para o manual de instruções completo, consulte o nosso website www.lexibook.com

ITALIANO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente tutte le istruzioni operative. Notare che si tratta di precauzioni generiche che possono non essere relative alla vostra unità.

1. Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
2. Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
3. Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.
4. Non esporre l'apparecchio a schizzi o sgoccioli e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
5. Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
6. Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione.
7. Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal costruttore.
8. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio raccomandate dal costruttore.
9. Installare il prodotto seguendo le istruzioni del costruttore.
10. Posizionare il prodotto in un ambiente ben ventilato. Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore e superiore del prodotto e almeno 5 cm da ogni lato.
11. Premere i pulsanti di comando delicatamente. Non premerli con troppa pressione per evitare di danneggiare il prodotto.
12. Smaltire le batterie usate nel rispetto dell'ambiente.
13. Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente prima di spostarlo o pulirlo. Pulirlo esclusivamente con un panno asciutto.
14. Spegnere l'apparecchio durante i temporali e in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
15. Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Affidare qualsiasi riparazione a un tecnico qualificato. Portare il prodotto presso un centro di assistenza affinché venga ispezionato e riparato.
16. IMPEDIRE ad altre persone, in particolare bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualsiasi altra apertura sull'involucro del prodotto per evitare il rischio di scossa elettrica.
17. Non installare il prodotto su una parete o un soffitto.
18. Non posizionare il prodotto in prossimità di TV, altoparlanti e altri oggetti che generano forti campi elettromagnetici.
19. Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
20. Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
21. Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
22. L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.
23. Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.

AVVERTENZA: tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte dal prodotto e vanno gettati.

ALIMENTAZIONE

Il Karaoke portatile può essere alimentata tramite un cavo di ricarica micro-USB (incluso) o un adattatore USB da 5.0V⎓1.0A. Alimentazione: 100-240V~50/60Hz

Alimentazione
1. Assicurarsi che l'unità sia spenta.
2. Inserire l'estremità piccola del cavo micro-USB (incluso) nella porta di alimentazione micro-USB situata sul pannello laterale dell'unità.
3. Collegare l'altra estremità del cavo micro-USB alla porta USB di un computer acceso o di un adattatore collegato alla presa di corrente. La LED nella parte anteriore dell'unità si accenderà di rosso quando l'unità è sotto carica.
4. Al termine della carica la LED si spegnerà.

Nota: il cavo micro-USB serve esclusivamente a ricaricare la batteria e non può essere usato per il trasferimento di dati.
È possibile usare il cavo micro-USB per ricaricare l'unità durante la riproduzione.

AVVERTENZA:
- Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o equivalente (esclusivamente per le istruzioni di riparazione; la batteria non è destinata a essere sostituita dall'utente).
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, ad esempio luce solare diretta, fiamme ecc.
- Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo poi riaccenderlo o scollegarle il cavo USB. In caso il prodotto non riprenda a funzionare correttamente, cambiare il luogo di utilizzo.

POSIZIONE DEI COMANDI

1. Manico
2. Altoparlanti
3. Pulsante Indietro/VOL –
4. Pulsante Modalità
5. Pulsante RIPRODUCI/PAUSA
6. Pulsante per attivare la funzione karaoke
7. Pulsante Avanti/VOL +
8. Microfono
9. Spia PROGRAMMA
10. Jack AUX-in / Jack per microfono
11. Porta USB per riproduzione audio
12. Porta SD/MMC per schede di memoria
13. Porta di ricarica micro-USB
14. Interruttore Acceso/Spento

FUNZIONI & MODALITÀ

MODALITÀ
Il lettore offre diverse modalità: Senza fill, USB, scheda TF e ingresso ausiliario (LINE IN).
Presa USB / per scheda TF: Accendere l'apparecchio e collegare una chiavetta USB / scheda TF (non incluse) alla presa. L' apparecchio riprodurrà automaticamente la musica.
Quando l'altoparlante è in **modalità AUX**, i pulsanti PLAY/PAUSA, PRECEDENTE e SEGUENTE sia sulla altoparlante sono disabilitati. Usare I controlli audio del lettore per ottenere le migliori prestazioni audio.

FUNZIONI
- Per cambiare di modalità, premere il pulsante 4.
- In modalità senza fili, USB e schedate TF, premere ▶I per avviare o interrompere la riproduzione dei file audio sul proprio lettore.
- In modalità senza fili, USB e scheda TF, spingere i pulsan I◀◀ e ▶▶I per riprodurre la traccia precedente o successiva.
- In tutte le quattro modalità disponibili, tenere spinto i pulsanti I◀◀ o ▶▶I per diminuire o aumentare il volume.
- Karaoke : Premi il pulsante 6 per attivare la funzione karaoke, abbassa il volume della traccia vocale e canta come una vera star. Per disattivare la funzione karaoke, premi nuovamente il pulsante.
- Con l'impianto karaoke portatile è possibile cantare le proprie canzoni preferite collegando un microfono (incluso) all'apparecchio in modalità senza fili, USB o scheda TF.

ATTENZIONE: con un volume troppo alto si rischia di danneggiare l'udito. Per questo motivo si consiglia di abbassare il volume.

SPECIFICHE

Generali

Ingresso	USB DC 5.0V ⎓ 1.0A
Batteria	Batteria di litio 3.7V ⎓ 1200mAh
Frequenza	2402 - 2480 MHz
Potenza di trasmissione	-24.12dBm

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Noi, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Tipo di prodotto: Altoparlante portatile con microfono
Modello: BTC050

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BTC050 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.lexibook.com/doc/btc050/btc050_3.pdf

Yiu Wai Man
Manager Sviluppo prodotto
Hong Kong

MANUTENZIONE & GARANZIA

Per impedire pericolo di incendio o di folgorazione, scollegare l'unità dalla presa AC durante la pulizia. Utilizzare un panno pulito e morbido inumidito con acqua tiepida per pulire la parte esterna dell'unità. Si consiglia di conservare l'imballo per eventuali riferimenti futuri.
NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti.

Riferimento: BTC050series
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina

© Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: www.lexibook.com

Questo prodotto non è un giocattolo.

Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestiti! Sosterete attivamente la conservazione delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto
(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Si raccomanda fortemente di portare il prodotto presso un punto di raccolta o un centro di assistenza affinché la batteria ricaricabile venga rimossa da un professionista. Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettrici ed elettronici e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

Per il manuale di istruzioni completo e integrale, visitare il nostro sito web www.lexibook.com

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE

BITTE VOR DER INBETRIEBNAHME DIESES GERÄTES LESEN.
Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte alle Bedienungsanleitungen sorgfältig durch. Dies sind allgemeine Vorsichtsmaßnahmen und betreffen eventuell nicht Ihr Gerät.

1. Vor dem Anschließen oder Bedienen des Geräts sollte die Bedienungsanleitung gelesen werden.
2. Heben Sie die vorliegende Anleitung gut auf. Beachten Sie alle Warnungen. Befolgen Sie alle Anweisungen.
3. Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf.
4. Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Nur für den Gebrauch an trockenen Orten.
5. Es sollten keine offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
6. Die Belüftung darf durch Zudecken der Lüftungsschlitze nicht behindert werden.
7. Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller angegeben wird.
8. Verwenden Sie Ersatzteile, die vom Hersteller angegeben werden.
9. Das Gerät muss in nach Herstelleranweisungen aufgestellt werden.
10. Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie das System auf eine flache, harte und stabile Fläche. Nicht Temperaturen über 40°C aussetzen. Hinten am Gerät sowie über dem Gerät mindestens 10 cm Sicherheitsabstand und auf jeder Seite 5 cm frei halten.
11. Die Gerätetasten sachte drücken. Durch zu festes Drücken kann das Abspielgerät beschädigt werden.
12. Verbrauchte Batterien müssen umweltbewusst entsorgt werden.
13. Vor dem Versetzen oder Reinigen immer darauf achten, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wird. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
14. Bei Blitz, Sturm oder längeren Betriebspausen das Gerät ausschalten.
15. Das Gerät enthält keine durch den Nutzer reparierbaren Teile. Keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Reparaturen sollten nur von geschultem Fachpersonal ausgeführt werden. Lassen Sie das Gerät bei einem Elektronikfachgeschäft Ihrer Wahl überprüfen und reparieren.
16. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen, Schlitze und andere offene Stellen am Gerätegehäuse eingeführt werden, besonders gilt dies für Kinder. Tödliche Stromschläge sind hierbei nicht ausgeschlossen.
17. Das Gerät nicht an einer Wand oder Decke anbringen.
18. Das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehgeräten, Lautsprechern und andere Objekte aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen.
19. Das Gerät bei Gebrauch nicht unbeaufsichtigt lassen.
20. Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
21. Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
22. Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
23. Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

STROMVERSORGUNG

Zum Betrieb des Tragbare Karaoke dient das (mitgelieferte) Micro-USB-Ladekabel oder ein USB-Adapter (nicht mitgeliefert) oder ein USB-Adapter (nicht mitgeliefert) mit 5.0V⎓1.0A. Versorgung: 100-240V~50/60Hz

Stromversorgung
1. Versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie den kleinen Stecker des Micro USB-Kabels (mitgeliefert) an den Micro USB-LadePort direkt auf der Seite an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Micro USB-Kabels an einen USB-Anschluss des eingeschalteten Computers oder an einen USB-Netzadapter an, den Sie in die Steckdose stecken. Wenn das Gerät geladen wird, leuchtet die LED-Licht rot.
4. Nach Abschluss des Ladevorgangs stellt sich die LED-Licht aus.

Anmerkung: Wir weisen darauf hin, dass das Micro USB-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht zur Datenübertragung verwendet werden kann. Das Micro USB-Kabel kann während der Wiedergabe zum Aufladen benutzt werden.

WARNUNG:
- Explosionsgefahr bei falsch ausgewechselter Batterie. Bitte wechseln Sie die Batterie nur mit einer identischen oder ähnlichen Batterie aus. (Nur für Wartungsanweisungen; Batterie sollte nicht vom benutzer ausgewechselt warden).
- Die Batterie sollte keinen hohen Temperaturen wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Schwere elektromagnetische Interferenzen oder elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen. Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein oder ziehen Sie das USB-Kabel. Falls die normale Funktion nicht wiederhergestellt werden kann, stellen Sie das Produkt an einer anderen Stelle auf.

POSITIONEN DER BEDIENELEMENTE

1. Handgriff
2. Lautsprechereinheiten
3. Zurück-Taste/VOL –
4. Modi-Taste
5. PLAY/PAUSE-Taste (Wiedergabe/Pause)
6. Taste zum Aktivieren der Karaoke-Funktion
7. Weiter-Taste/VOL +
8. Mikrofon
9. PROGRAMM-LED-Anzeige
10. AUX Eingangsbuchse / Mikrofonbuchse
11. USB-Anschluss zur Audio-Wiedergabe
12. Kartenschacht für Speicherkarte
13. Micro USB-Port zum Aufladenort
14. Netzschalter zum Ein- oder Ausschalten der Stromversorgung

FUNKTIONEN & MODUS

MODUS
Der Musikplayer bietet verschiedene folgenden Optionen: Ohne Kabel, USB, TF-Karte (bis 32 GB) und AUX-Eingang (LINE IN).
USB- und TF-Karten-Modus: Schalten Sie das Gerät ein und verbinden Sie einen USB-Stick / eine TF-Karte (nicht inbegriffen) mit dem Port. Das Gerät gibt automatisch die Musik auf.
Wenn der Lautsprecher im **AUX-Modus** ist, sind die WIEDERGABE/ PAUSE-, ZURÜCK- und WEITER-Tasten am Gerät deaktiviert. Um die Musikwiedergabe möglichst gut steuern zu können, benutzen Sie bitte die Funktionen bei der Titelsteuerung Ihres Musikgerätes.

FUNKTIONEN
- Wenn Sie unter den vier Modi (Ohne Kabel, USB, TF-Karte, AUX-Eingang), drücken Sie die Taste 4.
- Drücken Sie im Ohne Kabel, USB- und TF-Karten-Modus auf Wiedergabe/ Pause, um die Audio-Dateien Ihres Players abzuspielen oder die Wiedergabe zu unterbrechen.
- Drücken Sie im ohne Kabel, USB- und TF-Karten-Modus die Tasten I◀◀ und ▶▶I, um den vorherigen oder nächsten Titel wiederzugeben.
- Halten Sie in den vier verfügbaren Modi die Taste I◀◀ oder ▶▶I gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Karaoke : Drücken Sie auf Taste 6, um die Karaoke-Funktion zu aktivieren. Regeln Sie die Lautstärke der Stimme. Und schon kann es losgehen! Zum Deaktivieren der Karaoke-Funktion noch einmal auf die Taste drücken
- Mit dem tragbaren Karaoke-System können Sie mitsingen, indem Sie ein Mikrofon (inbegriffen) mit dem Gerät im ohne Kabel, USB- oder TF-Karten-Modus verbinden.

VORSICHT: Eine sehr hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Stellen Sie aus diesem Grund die Lautstärke leiser.

TECHNISCHE DATEN

Allgemein

Eingabe	USB DC 5.0V ⎓ 1.0A
Batterie	Lithiumbatterie 3.7V ⎓ 1200mAh
Frequenz	2402 - 2480 MHz
Senderleistung	-24.12dBm

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankreich

Produktart: Tragbarer Lautsprecher mit Mikrofon
Typbezeichnung: BTC050

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp BTC050 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden: http://www.lexibook.com/doc/btc050/btc050_3.pdf

Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong

PFLEGE & GARANTIE

Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, trennen Sie das Gerät von der AC-Stromquelle, wenn Sie es reinigen. Reinigen Sie das Äußere des Gerätes mit einem weichen, sauberen Tuch, das mit klarem, lauwarmen Wasser angefeuchtet ist. Es wird empfohlen, die Verpackung für etwaige zukünftige Bezugnahmen aufzubewahren.

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Referenznummer: BTC050series
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

© Lexibook®

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:
01805 010931 (0,14 Euro/Minute)
E-Mail: kundenservice@lexibook.com

www.lexibook.com

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Hinweise zum Umweltschutz
Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt
(Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine integrierte wiederaufladbare Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und demnach nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden kann. Endverbraucher sind gesetzlich verpflichtet gebrauchte Batterien zurückzubringen. Die gebrauchten Batterien können unentgeltlich bei Einzelhandelsgeschäften und Sammelstellen entsorgt werden. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Wir raten Ihnen dringend, Ihr Produkt an einer öffentlichen Sammelstelle abzugeben oder zu einer Kundendienstzentrale zu bringen, um einen Fachmann die wiederaufladbare Batterie entnehmen zu lassen. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte und wiederaufladbare Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und wiederaufladbare Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.

Bitte besuchen Sie unsere Website www.lexibook.com, um die komplette und vollständige

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

GELIEVE TE LEZEN ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN.
Alvorens dit apparaat te gebruiken, dient u alle gebruiksinstructies grondig te lezen. Gelieve op te merken dat dit algemene voorzorgen zijn en misschien geen betrekking hebben op uw apparaat.

1. Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u poogt het apparaat aan te sluiten en in gebruik te nemen.
2. Behoud deze instructies in een goede staat van dienst. Houd rekening met alle waarschuwingen. Volg alle instructies op.
3. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.
4. Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespetter en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het product. Alleen op een droge locatie gebruiken.
5. Plaats geen open vuur, zoals van kaarsen, op het product.
6. De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken.
7. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.
8. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen.
9. Installeer het product volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
10. Plaats het product op een goed geventileerde plek. Plaats het systeem op een vlak, hard en stabiel oppervlak. Stel het product niet bloot aan temperaturen boven 40°C. Houd minstens 10 cm afstand aan de achterkant en bovenkant en 5 cm aan iedere zijkant vrij.
11. Druk zachtjes op de knoppen. Door er te hard op te drukken, kan er schade ontstaan aan de speler.
12. Verwijder verbruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier.
13. Zorg er altijd voor dat de stekker van het product is uitgetrokken alvorens het te bewegen of te reinigen. Maak het alleen met een droge doek schoon.
14. Schakel het product uit tijdens onweer, storm of als u het gedurende een langere tijd niet gebruikt.
15. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer niet zelf het product te repareren. Dit dient u uitsluitend door gekwalificeerde deskundigen uit te laten voeren. Breng het product voor reparaties en inspecties naar een elektronicawinkel van uw keuze.
16. Laat NOOIT iemand, vooral geen kinderen, iets in de gaten, sleuven of andere openingen van de behuizing van het product steken. Dit kan een fatale elektrische schok tot gevolg hebben.
17. Bevestig dit product niet aan de muur of het plafond.
18. Plaats het product niet naast de televisie, luidsprekers of andere voorwerpen die een sterk magnetisch veld genereren.
19. Laat het product nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
20. Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
21. De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
22. Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd en/of tropisch klimaat.
23. Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doeleinde voorzien zijn.

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

STROOMBRONNEN

De Draagbare luidspreker met microfoon tower werkt met de micro USB-laadkabel (inbegrepen) of met een USB-type adapter (niet inbegrepen) 5.0V⎓1.0A. Ingang: 100-240V~50/60Hz

Stroomvoorziening
1. Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld.
2. Steek het kleine uiteinde van de micro USB-kabel (inbegrepen) in de micro USB laadpoort aan de kant van het apparaat.
3. Sluit het andere uiteinde van de micro USB-kabel in de USB poort van uw computer of USB type stroomadapter en sluit deze aan op een stopcontact. De LED begint rood te branden als het apparaat wordt opgeladen.
4. Zodra het laden is is afgesloten, gaat het LED uit.

Opmerking: Let erop dat de micro USB-kabel alleen kan worden gebruikt voor het laden van de accu en niet voor datatransmissie.
De micro USB-kabel kan worden gebruikt voor het laden tijdens het afspelen.

WAARSCHUWING:
- Explosiegevaar wanneer de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. (Alleen voor de onderhoudsinstructies; de batterij mag niet door de gebruiker worden vervangen).
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen, zoals zonlicht, vuur, etc.
- Sterke elektromagnetische velden of elektrostatische ontlading kunnen een storing of een verlies van de gegevens veroorzaken. Als het apparaat niet naar behoren werkt, schakel het apparaat uit en vervolgens opnieuw in of koppel de USB-kabel los. Als de normale werking niet wordt hervat, gebruik het product in een andere ruimte.

LOCATIE VAN DE BEDIENINGSKNOPPEN

1. Hendel
2. Luidsprekers
3. Achteruit knop/VOL –
4. Modi knop
5. AFSPELEN/PAUZE knop
6. Knop om de karaokefunctie te activeren
7. Vooruit knop/VOL +
8. Microfoon
9. PROGRAMMA LED-controlelampje
10. AUX IN Jack / Microfoon jack
11. USB poort voor audioweergave
12. kaartensleuf voor geheugenkaart
13. Micro USB poort voor het laden
14. On/off-onderbreker om het product in en uit te schakelen

FUNKTIONEN & MODUS

MODUS
De muziekspeler bestaat uit verschillende modus: Draadloos, USB, TF-kaart en hulpingang (LINE IN).
USB/TF-Kartpoort: Zet het apparaat aan en steek een USB-stick / geheugenkaart (niet inbegrepen) in de USBpoort en zorg ervoor dat hij goed vastzit. De apparaat speelt automatisch de muziek.
Als de luidspreker zich in de **AUX modus** bevindt, zijn de AFSPELEN/ PAUZE, VORIGE en VOLGENDE knop op de luidspreker uitgeschakeld. Voor de beste regeling van uw muziek, gebruik de bediening die op het scherm van uw muziekspeler wordt weergegeven om de muziek te onderbreken of de volgende of vorige track te selecteren.

FUNKTIONEN
- Bij de vier modi drukt kopr op de 4 en houd hem ingedrukt om tussen de vier modi te schakelen.
- In de draadloos, USB- en TF-kaartmodus, drukt u op Afspelen/Pauze om de audiobestanden van uw speler af te spelen of op pauze te zetten.
- In de draadloos, USB- en TF-kaart-modus, drukt u de knoppen I◀◀ en ▶▶I in om het vorige of volgende nummer te spelen.
- In de vier mogelijke modi houdt u de knoppen I◀◀ of ▶▶I ingedrukt om het volume te verlagen of verhogen.
- Karaoke : Druk op de knop 6 om de karaokefunctie te activeren, verlaag de stem van de zanger(es) en zing zoals een echte ster. Om de karaokefunctie uit te schakelen, druk opnieuw op dezelfde knop
- Met de draagbare karaoke kunt u liedjes zingen door een microfoon (inbegrepen) aan te sluiten op het apparaat met draadloos, USB of TF-kaart.

OPGELET: een te hoog volume kan het gehoor beschadigen. Gelieve daarom het volume te verminderen.

SPECIFICATIES

ALGEMEEN

Invoer	USB DC 5.0V ⎓ 1.0A
Batterij	Lithiumbatterij 3.7V ⎓ 1200mAh
Frequentie	2402 - 2480 MHz
Transmissievermogen	-24.12dBm

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankrijk

Soort product: Draagbare luidspreker met microfoon
Type benaming: BTC050

Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur BTC050 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.lexibook.com/doc/btc050/btc050_3.pdf

Yiu Wai Man
Manager Productontwikkeling
Hong Kong

ONDERHOUD & GARANTIE

Om brand of schokgevaar te voorkomen, dient u uw apparaat van de AC stroombron los te koppelen alvorens het schoon te maken. Gebruik een zachte, propere doek bevochtigd met zuiver, lauw water om de buitenkant van het apparaat schoon te maken.
Het is aanbevolen dat u de verpakking bewaart voor het geval u ze later nog zou nodig hebben.

OPMERKING: Gelieve deze handleiding te bewaren, daar ze belangrijke informatie bevat.

Referentie: BTC050series
Bedacht en ontworpen in Europa – Gemaakt in China

Dit product is geen speelgoed.

© Lexibook®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:
www.lexibook.com

Milieubescherming
Ongewenste elektrische apparaten dienen gerecycleerd te worden en niet weggegooid met het algemeen huishoudelijk afval! Gelieve actief bij te dragen tot het behoud van middelen en het milieu te helpen beschermen door dit apparaat terug te bezorgen aan een verzamelcentrum (indien beschikbaar).

Juiste verwijdering van de batterijen in dit product
(Van toepassing in landen met afzonderlijke inzamelsystemen) Dit symbool geeft aan dat het product een geïntegreerde oplaadbare batterij bevat die onder de Europese Richtlijn 2013/56/EU valt en niet met het gewone huisvuil weggegooid mag worden. Alle batterijen mogen niet met het gemeentelijk huisvuil worden weggegooid en moeten naar een erkend inzamelpunt in uw gemeente worden gebracht. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw gebruikte batterijen helpt u om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu, en de gezondheid van mens en dier te voorkomen. We raden u sterk aan om uw product in een erkend inzamelpunt of servicecentrum in te leveren om de oplaadbare accu op een professionele wijze te verwijderen. Zoek naar informatie over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten, en oplaadbare batterijen die in uw gemeente van kracht is. Volg de geldende voorschriften in uw gemeente en gooi het product en de oplaadbare batterijen nooit weg met het gewone huisvuil. Voor meer informatie over het weggooien van uw gebruikte batterijen, neem contact op met uw gemeente of plaatselijk inzamelpunt.

Voor de volledige gebruikershandleiding, ga naar onze website www.lexibook.com

ROMANIAN

INSTRUCȚIUNI PENTRU SIGURANȚĂ

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A OPERA ACEST ECHIPAMENT.
Înainte de a folosi unitatea, citiți cu atenție toate instrucțiunile de operare. Rețineți că acestea reprezintă precizări generale și există posibilitatea să nu fie aplicabile pentru unitatea dumneavoastră.

1. Citi acest Manual de instrucțiuni înainte de a începe să conectați sau să operați aparatul.
2. Păstrați aceste instrucțiuni într-o stare bună. Respectați toate avertismentele. Urmați toate instrucțiunile.
3. Păstrați acest Manual de instrucțiuni pentru referințe ulterioare.
4. Nu lăsați aparatul să ia contact cu apa și nu puneți pe el obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vazele. A se folosi numai în locuri uscate.
5. Nu așezați pe produs surse de flăcări deschise, cum ar fi lumânările.
6. Nu împiedicați ventilarea acoperind gurile de aerisire.
7. Folosiți numai accesorii precizate de producător.
8. Folosiți numai piesele de schimb precizate de producător.
9. Instalați aparatul conform instrucțiunilor oferite de producător.
10. Puneți aparatul într-un loc bine aerisit. Așezați-l pe o suprafață plană, dură și stabilă. Nu expuneți aparatul la temperaturi mai mari de 40°C. Lăsați un spațiu liber de cel puțin 10 cm în spatele și deasupra unității și de cel puțin 5 cm de ambele părți.
11. Apăsați ușor butoanele aparatului. Apăsarea brutală poate duce la defectarea aparatului.
12. Aruncați bateriile consumate într-un mod responsabil din punct de vedere ecologic.
13. Asigurați-vă întotdeauna că produsul este deconectat de la priza de perete înainte de a-l muta sau de a-l curăța. Pentru a curăța produsul, ștergeți-l cu o lavetă uscată.
14. Opriți produsul în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau dacă nu îl folosiți timp îndelungat.
15. Produsul nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. Nu încercați să reparați produsul fără asistență. Intervențiile de reparație trebuie să fie făcute numai de către o persoană calificată. Duceți produsul la un atelier pentru inspecție și reparații.
16. Nu lăsați NICIODATĂ pe nimeni, în special copii, să introducă obiecte în orificiile, fantele sau în alte deschideri din carcasa aparatului, deoarece există riscul unui șoc electric fatal.
17. Nu montați produsul pe un perete sau pe tavan.
18. Nu așezați aparatul în preajma televizoarelor, a difuzoarelor sau a altor obiecte care generează câmpuri magnetice puternice.
19. Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este în uz.
20. Lăsați cel puțin spațiile libere indicate în jurul aparatului, pentru a asigura o ventilare corectă.
21. Nu împedicați corecta ventilare a aparatului acoperind deschiderile cu obiecte precum ziare, fețe de masă, draperii etc.
22. Aparatul este conceput pentru folosirea într-un climat tropical și/sau moderat.
23. Aruncați bateriile consumate în mod corect, ducându-le la un punct de colectare în vederea reciclării.

AVERTIZARE: Toate materialele de ambalare precum benzile, foliile de plastic, legăturile de sârmă și etichetele nu fac parte din această jucărie și trebuie aruncate pentru siguranța copilului dumneavoastră.

ALIMENTARE

Playerul digital este alimentat prin cablu de încărcare micro USB (inclus) sau prin adaptor tip USB de 5.0V⎓1.0A (nu este inclus). Intrare: 100-240V~50/60Hz

Alimentare